

Stand by  
America

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 147

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY DECEMBER 19th 1919

LETO XXII. — VOL. XXII.

Dovolj kruha za Nemce imajo Italijani.

Rim, 16. dec. Iz Dunaja je dospelo v severna italijanska mesta 2300 stradajočih nemških otrok, za katere so se zavzeli Italijani, da jih na svoje stroške preredijo in rešijo smrti lakote. Italijani so se izjavili, da kljub temu, da so bili prej sovražniki Nemcov, so se "usmilili" otrok in bodo skošali iz svojih piščih zalog pomagati dunajskim otrokom. Vsa Italija je bila ginjena radi stradanja otrok na Dunaju, in raditega je povabila magistrat na Dunaju, da pošlje gotovo število otrok v Italijo, kjer je bolj gorko podnebje, in da se Italijani nimajo mnogo hrane, pa bodo vseeno skrbeli za dunajski otroki. Prisluhujete se v Italijo še več dunajskih otrok. V Milanu in Bologni je italijanska vladova dobila dobro stanovanja in zavetje za te sirotne otroke. V raznih italijanskih mestih so se osnovali posebni odbori laških žensk in dekle, ki so se zavezale, da preskrbijo vse potrebitno za otroke. Italija želi, da kolikor mogoče odpomore stradanju dunajskih otrok.

Tako poroča brzojavka iz Rima. Mi popolnoma odobramo to "piement" delo Italijanov in se strinjam z njim, če bi Italijani imeli ravno tak občutke napram Jugoslovanskim otrokom. Jugoslovanski otroci so Italijanom veliko bližji kot pa dunajski, pa do danes nismo še slišali, da bi Italijani, ki imajo zasedene slovenske kraje, kaj storili za sirotino deco v naših krajih. Major Gephart od ameriške rešilne administracije je sporočil, da je morala Amerika v Trstu prisiliti italijansko vlado, da je dajala hrano slovenskim otrokom, katerih je bilo nad 3000 brez hrane. To je tudi ena izmed italijanskih propagand, da se poroča v svet, kaj Italija naredi za "svoje sovražnike", in da se pokaže Italijane kot dobrotnike cloveštva. Jugoslovani bodo pač znali primerno ceniti to laško "dobro".

V petek, 26. dec. naš list ne bo izšel, radi božičnega praznika dan prej, da se pri vozi vsem našim uslužbenec ves dan počitka. Naš urad se zapre v sredo, 24. dec. opoldne in ostane zaprt do petka, 26. dec. do 8. ure zjutraj. Ravno tako je z novotnim praznikom. V petek, 2. jan. 1920 nas list ne bo izšel, ker je dan prej novo leto, in naš urad se bo zaprl v sredo, 31. dec. opoldne ter ostane zaprt do petka, 2. jan. do 8. ure zjutraj.

Umrla je v torek zvečer Paulina Grdina, sopraga ranjkega Frank Grdina, ki je umrl 29. junija letos, kmalu potem, ko je prišel od vojakov in se poročil. Pokojnica je stara 20 let, doma je iz Sodražice. V Ameriki je bivala 10 let. Tu zapušča eno sestro. Pogreb se vrši v petek zjutraj.

Društvene tajnike, ki imajo mogoče kake račune pri nas, lepo prosimo, da se oglašajo v prihodnjih dnevnih v našem uradu in slednje povranno. V tej draginji je jasno potrebno, da so računi točno plačani. Mi ne tirjamo nikdar tajnikov, ker pričakujemo od njih, da se sami oglašajo. Hvala lep!

Pa naj kdo reče, da Amerika ni svobodna dežela. Vsi obtoženci, ki so se udeležili nemirov in pretepov na Public Square dne 1. maja so bili spoznani nedolžnim. Da Amerika je še za mnoge predobra dežela.

Poziv prijateljem za naravnino lista.

Kako so ljudje praznovali "koniec sveta"

20.000.000 ljudi v Evropi umira lakote

Mladina v Clevelandu je jako pokvarjena

Nemci prodajajo mučnico Meksikancem

17 banditov in roparjev areščanib.

Bliža se leto svojemu koncu, in upravnštvo lista "Ameriška Domovina" pripravlja opominja vse svoje narodnike, da poravnajo narodnino. V eni izmed zadnjih številk smo omenili, da nam bo skoro nemogoče po novem letu list dajati za isto narodnino, kot je bila zadnje dve leti v veljavni. Leta 1917 smo plačevali za papir po 4 in po 5 centov funt, a danes ga plačujemo po 8 centov, kar pomeni, da moramo za vsakrsto izdajo časopisa še enkrat toliko plačati kot dve leti nazaj. Tekom zadnjih dveh let pa so se tudi plače uslužencev povišale za 50 procentov, a ves drugi material, katerega potrebujemo pri tiskarni, je silno narastel v ceni. Potrpeli smo precej, kajti naklonjeni trgovci so precej stalno oglaševali, pa tudi naša slovenska društva so mnogo pripomogla s svojimi oglasi, da nam je bilo mogoče shajati. Toda kadar kompanije tira svoje cene nad oblake, tedaj se vse neha. Ne vemo še za gotovo sedaj, toda najbrž bo treba ceno naročnini dvigniti na \$3.50 na leto, če hočemo redno in točno poslovanje ter plačevati tekoče stroške. To potrebuje tudi vsi drugi slovenski listi, ki nimajo drugačega obstanka kot od naročnine in oglasov. Mi smo bili vselej mnenji, in z nami tudi drugi slovenski listi, da je naročnina nizka pri vseh časopisih. Štiri ali pet dolarjev na leto dati za dnevnik, je skrajno malenkostna svota, zato pa se vsi slovenski časopisi borijo s težavami, uredniki so slabno plačani, napredka je le malo. Naročnina, ki jo plača en ali drugi naročnik, se nikomur ne pozna. Rej, da denar, ki ga plača za naročnino, ne more obrniti v noben boljši namen kot za list. Mnogo stvari kupite med letom, ki vas stoprak več veljajo, toda nimate nobene koristi od njih. Vsak delavec se bori danes za boljši obstanek, in menda ne bo nihče zameril, če tudi slovensko časopisje zahteva nekoliko priboljška, v očigled silovitega pritiska od strani kompanij na časopise.

Prvo kar prosimo je, da do konca novega leta vsi plačajo naročnino. Ob novem letu ustavimo list vsem, ki nimajo plačanega. Potem pa bomo videli kako se more šhati, in od tega bo odvisno, ali se naročnina poviša ali ne. Če bi vsak naročnik spolnil kar ga prosimo, bi bilo s tem veliko pomaganega. Prosimo torej naše prijatelje, katerim smo vselej voljni pomagati, da se na to ozirajo, da pomagajo časopisu, kakor časopis njim pomaga. Skupni sporazum in podpora nam bo vsem veliko pomagala.

Clevelandski tatovi in roparji so se konca sveta tako ustrašili, da v hoči med tornom in sredo ni bilo nobene ga uloma, nobenega ropa. Ena sama oseba je bila okrainena na ulični kari.

Pa naj kdo reče, da Amerika ni svobodna dežela. Vsi obtoženci, ki so se udeležili nemirov in pretepov na Public Square dne 1. maja so bili spoznani nedolžnim. Da Amerika je še za mnoge predobra dežela.

Danes, ko to pišemo, je petek, 19. decembra, dva dni potem, ko bi se morali že vsi skupaj nahajati — oprostite — pri vragu! Toda, preroki žvižgajo, grešniki se veselijo, ker niso dobili plačila — pametni ljudje se pa počutijo ravno tako kot vsak drug dan. Naznanilo se nam je, da 17. dec. ob 2. uri zjutraj bo zemlja zginila, iz njo bo konec bo. Mi sicer nismo imeli ničesar proti temu, že leželi pa smo, če bi se res "fentali", da bi naši Slovenci, ki so danes pod Italijanom, prišli v nebesa kot Slovenci, ne pa kot Italijani, potem pa bi se lahko svet podrl. To nas je najhujše imelo, da bi en milijon Jugoslovjan zginilo s tega sveta kot Italijanov, in nam kot takim Nebeški Očetni ne pustil vhoda v raj, toda najhujše je sedaj presta no in zopet se gibljemo kot vsakdalni ljudje. Poglejmo nekoliko kaj so razni bedaki počenjali na dan 17. dec. v Clevelandu in drugod, da vidimo kako visoko je civiliziran svet v 20. stoletju.

Na policijski postaji v me-

Washington, 18. dec. Herbert Hoover, bivši ameriški živilski administrator, ki je tekmo vojne skrbel za živež v vseh zaveznih deželah, se je izjavil, da preti tekmo te zime 15.000.000 ali 20.000.000 osebam v centralni Evropi smrti radi lakote. Če Amerika hitro česa ne ukrene, da prepreči lakoto v teh deželah tedaj je pričakovati onega položaja kot je v Rusiji danes, da se bo narod dvignil zoper narod in nastalo splošno klanje. Hoover predlagal, da Zjed. države nemudoma prodajo po primerni ceni ogromno začrno moke, ki se nahaja v Ameriki, in sicer Finski, Poljski, Avstriji, ter drugim državam srednje Evrope. Ako ti narodi ne morejo takoj plačati za moko, teda dobijo lahko kredit, sa- mo da se živež prej poslije. O kaki zgubi ni mogoče govoriti. Kjer je lakota, tam je revolucija, in v Evropi bo nastala strašna zmehnjava ter punti proti vladam, ker vladam je absolutno nemogoče preskrbeti živež za vse svoje državljane.

## KAJ VESTE VI?

1. Kdaj je bil rojen pesnik Prešern? 2. V kateri deželi se nahaja ognjenik Popocatépetl? 3. Koliko je Triglav visok? 4. Kako je ime podpredsedniku Zjed. držav? 5. V slučaju, da je župan Cleveland nezmožen za svoj posel ali umre, kdo je njegov namestnik do prihodnje volitve? 6. Katera velika zvezda se imenuje po nekem slavnem slovenskem učenjaku in vojaku? 7. Kdo je danes načelnik deželne vlade v Ljubljani? 8. Kako je ime južnoslovenskemu poslaniku v Washingtonu? 9. Ali je otrok, ki je tu rojen od osebe, ki ni državljan, ameriški državljan? 10. Kdaj se je začela vojna za neodvisnost v Zjednjene državah? 11. Kdo je znajdel prvi parobrod? 12. Katera je najmanjša država v Ameriki?

Odgovore na ta vprašanja priobčimo v prihodnji številki. Prvi, ki do nedelje prinese točno rešene vse odgovore, dobi polletno naročnino zastonj. Prihodnjic priobčimo zopet 12 vprašanj. Berite, študirajte in učite se.

Javne šole se zapro v petek, 19. dec. in ostanejo zaprte do 5. jan. 1920. Mladina je seveda vesela.

mrtvačni v sredo, 17. dec. "Bedaki", je reklo mrljški stražar, "če bi bil konec sveta, bi tudi mene zmanjkalo in kako naj drugim preskrbim prostiore?"

Josip Trinajstič, uradnik na starci sodnji, kjer je informacijski urad za pridobitev državljanških papirjev, se je izjavil, da je prislo kakih 50 tujcev k njemu, ki so prosili za papirje. Izjavili so se, da hočejo umretri kot ameriški državljan.

Harry Englander, 10524 Hathaway ave, je sklenil, da ne bo prej ničesar kupil za božič, dokler se ne prepriča, da bo še živ po 17. decembру. In v sredo ponoči so mu tatuvi odnesli \$150, s katerimi je nameraval kupiti božična darila. Za njega je sedaj "konec Božiča".

V Huntington, W. Va. se je zbral stotine ljudi, ki so opazovali "kravo znamenje" na nebnu. Vsi so bili prepričani, da padajo zvezde na zemljo. Kmalu so se pa prepričali, da prihaja "kravo znamenje" iz neke fondre kjer so začeli delati.

Daniel Gallagher, čuvaj mrtvačnice v Clevelandu je dobil več prošenj, da prihrani prostor za razne osebe v pošteno napisi.

Zločini in nemoralnosti se širijo med clevelandsko mladino v takem številu, da je začelo odgovorne kroglo že v resnicah skrbeti, kam pride mladina, če se bo to nadaljevalo. To je žalostna slika razmer kot sedaj prevladujejo. Na clevelandsko sodnje prihajajo zadnje čase sami mladiči, starci od 16 do 20 let. Starejši zločinci so tako redki. Nekaj je bilo drugače, zločinci so bili večinoma v starosti nad 30 let, in največ v starosti med 40. in 45 letom. Zvezina sodnja naznana, da je neumevno kako je mogoče, da ima vsak dan pred seboj tropo fantov, starih 18 do 21 let, ki so iz najboljših družin, ki imajo izvrstno vzgojo, pa so obdolženi, da so kradli pisma, poštne pošiljatve, eksprese, pakete ali vlosili v železniške vozove. Vsi ti mladiči niso trdovratni grešniki, ampak pred sodnikom takoj priznajo svoj zločin, radovoljno izjavijo, da so grešili in da so začeli v slabu družbi, kjer so brez dela in s tativno dobro živeli. Sodnik Killits, od zvezine sodnje, je izjavil, da se mu ti zapeljani fantje v resni ci similijo. Z odvetovskim svrili jih skuša spraviti na pravo pot. Kazen, katero na loži zvezina sodnja za zločine, je mnogo hujša kot pa kazni drugih sodnj, in če bi se ravnal točno po postavah, bi dobil vsak fant za vsakatino enega pisma ali paketa po dvajset let ječe. Toda v resnicah, pravi sodnik Killits, ti fantje niso hudobni, ampak postopanje, slabova varišja jih je spravila do zločinov. Na ta način je sodnik Killits imel tako resen in posmemben nagovor na 46 mladičnih zločincev, katerim je dokazal na kako slabti poti se nahajajo, kaj so posledice, kaj so grešijo proti svojemu bližnjemu. Odpustil jim je kazen, a rekel je, da 2. februarja priti pred njega, da jih sodi. Medtem pa jih bo dal natančno opazovati po zvezinih serifih, ki bodejo poročili sodniku, kako se obnašajo. Od tega bo odvisna sodba. Nikdar ne pozabite, da je enem mesecu prišel iz blaznice in na sodnji izpolnil, da mu otroke vrnejo in sedaj toži sodnika za \$150.00 odškodnine. Sodnik Adams je na pritožbo več sodov, da Simpkins grdo postopa z otroci, slednjemu odvel otroke in jih poslal v državni zavod. Simpkins je enem mesecu prišel iz blaznice in na sodnji izpolnil, da mu otroke vrnejo in sedaj toži sodnika za \$150.00 odškodnine, ker mu je "napravil sramoto".

Ker mu je mladinski sodnik Adams odvel nadzorstvo otrok in njega poslal za en mesec v blaznico, kjer so opazovali njegovo položaj, je John H. Simpkins vložil tožbo proti sodniku Adams za \$150.00 odškodnine. Sodnik Adams je na pritožbo več sodov, da Simpkins grdo postopa z otroci, slednjemu odvel otroke in jih poslal v državni zavod. Simpkins je enem mesecu prišel iz blaznice in na sodnji izpolnil, da mu otroke vrnejo in sedaj toži sodnika za \$150.00 odškodnine, ker mu je "nopravil sramoto".

Učite se angleščine kar najbolj morete. To vam pomaga naprej v življenju. Toda nikdar se ne sramujte svoje materine govorce, katero dostojno in s častjo govorite. Posebno vi, naračaj ameriško-slovenski v Clevelandu, ki ste tukaj rojeni. Od tega bo odvisna sodba.

Res je, da se marsikateri mlađi fant kesa, ker je začel na napačna pota, in takim je treba prizanesti. Ječa marsikateri pokvari, in le malokaterega naredi pametnega. Starši, matere in ocjetje, pazite na svoje otroke, dajte jim dobro, ljubezno in vzgojo, nadzorujte jih strogo, toda vselej plemenito. Otroci so naša prihodnost, in ko odraščate, bodo oni vodili svet, in kakor jih vzgojite, tak bo svet v bodočnosti.

Pred kratkim je umrla Mrs. Ida Scmuck, ki je za-

usti, da je objednem goreče, da bi si vrat zlomil po dnevu ali pa da bi z influenco prisel zvečer domov. Zato zahteva ločitev zakona.

V četrtek ob 6. uri zjutraj je umrl Frank Gašpari, stanovanec na 887 Ansel Rd. v starosti 58 let. Ranjki je bolhal na raku in je trpel hude bolečine predno se je za vedno rešil te bolezni. Doma je bil iz Vrhnik. V Moon Run, Pa. ima brata. Tu zapušča soprogo. Bil je član dr. sv. Vida, KSKJ in dr. sv. Barbare, SDPZ. Pogreb se vrši v soboto zjutraj. Člani društva, katerim je mogče, naj se udeležijo pogreba v soboto zjutraj. Naj počiva v miru po prestanem trpljenju!

Koblenz, 18. dec. Zavezniški so odkrili dve veliki pošiljatvi strojnih pušk in vojnega materiala, katerega so poslali Nemci skozi Nizozemsko v Meksiko, da pomagajo ondotnim ustašem nadlegovali. To je žalostna slika razmer kot sedaj prevladujejo. Na clevelandsko sodnje prihajajo zadnje čase sami mladiči, starci od 16 do 20 let. Starejši zločinci so tako redki. Nekaj je bilo drugače, zločinci so bili večinoma v starosti nad 30 let, in največ v starosti med 40. in 45 letom. Zvezina sodnja naznana, da je neumevno kako je mogoče, da ima vsak dan pred seboj tropo fantov, starih 18 do 21 let, ki so iz najboljših družin, ki imajo izvrstno vzgojo, pa so obdolženi, da so kradli pisma, poštne pošiljatve, eksprese, pakete ali vlosili v železniške vozove. Vsi ti mladiči niso trdovratni grešniki, ampak pred sodnikom takoj priznajo svoj zločin, radovoljno izjavijo, da so grešili in da so začeli v slabu družbi, kjer so brez dela in s tativno dobro živeli. Sodnik Killits, od zvezine sodnje, je izjavil, da se mu ti zapeljani fantje v resni ci similijo. Z odvetovskim svrili jih skuša spraviti na pravo pot. Kazen, katero na loži zvezina sodnja za zločine, je mnogo hujša kot pa kazni drugih sodnj, in če bi se ravnal točno po postavah, bi dobil vsak fant za vsakatino enega pisma ali paketa po dvajset let ječe. Toda v resnicah, pravi sodnik Killits, ti fantje niso hudobni, ampak postopanje, slabova varišja jih je spravila do zločinov. Na ta način je sodnik Killits im

# "AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

N A R O C N I N A :	
Za Ameriko	\$3.00
Za Evropo	\$4.00
Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilje na "Amerika Domovina"	
5110 St. Clair Ave. N. E.	Cleveland, Ohio
JAMES DEBEVEC, Publisher	LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25.000 Slovencov in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 147, Fri. Dec. 19th 1919

## Svet še stoji.

Zvezdogledi trdijo, da dobi solnce od časa do časa več je ali manjše pike ali "madeže". Te "pike" sicer niso "pike", kakor jih razumemo mi, ampak so to ogromna telesa, dovolj velika, da bi pokrila enkrat ali dvakrat celo zemljo. Nekateri učenjaki trdijo, da povzročajo te solnčne pege planeti. Neki michiganski zvezdogledi, je s pomočjo svojih instrumentov zračunal, da dne 17. dec. bodejo ti planeti stali v tako čudnem razmerju s solncem, da bodejo povzročili ogromne, nenavadne pege. Pristavil je, da je skoro gotovo, da bodejo ti solnčne pege tako upljivale na zemljo, da se bodo vrstile precej obširne naravnne katastrofe. To so pogradi bivalci in pisarji "krvavih stege" ter naznanjali, da čaka 17. decembra ta grešni svet sodnji dan.

Iz muhe se naredi slona, če ponudi prst, zgrabijo cele roke, in iz male peške zraste ogromna jablana. Michiganski profesor, ki se razume (ali pa ne) na zvezde, bi gotovo molčal, če bi vedel kakšne posledice bode imelo njegovo razlaganje.

Sicer pa, kaj bi se zgodilo, če bi se v resnici svet podrl?

Poglemo!

Nič več nas ne bi izkorisčali nesramni profitarji, ki dirigirajo cene proti zraku vsak dan višje; prohibicija je itak že uradno zapeta, in kateri pisanek naj pričakuje še kaj veselja na tem svetu! Zbogom, stari, dobiti časi!

Kaj nas briga, cenjeni čitalci, če poči grešna zemlja? Saj ni nobenega veselja več za nas smrtnike na tej zemski planeti. Tam dol in Hadesu je danes vroče mi pa isčemo tukaj zmanj premoga, da bi ga nakrmili v mrzle peči. Roparji, ubijalcji in tatovi vladajo po Clevelandu, varen nisi na levi ne na desni. Torej — !

Zakaj bi se bali umreti, če vešte, da ne bo treba nikomur za vami plačevati pogrebni stroškov, niti dajati zahvale v liste. Ha, kaj nas še veže na ta svet, kjer ni vina, ne pive ne žganja, ne sladkorja, ne premoga, ko se jajca pravljajo po deset centov komad, kjer je stari, dobiti in vsemočni dolar dobil slabost centa!

Sladkor po dvajset centov, oblike po petdeset dolarjev, vsa ljubezen je zginila, solnčnih žarkov ni več ne smeha, ne veselja.

Torej kaj se bodete bali in trepetali! V Chicagi je nekdo vzel vse svoje premoženje iz banke v samih petkah, odšel je v hlev k svojem konju ter ga začel krmiti s petaki. Tako je konj "požrl" za \$150 te nenavadne hrane, ko so gospodarja odpeljali v norišnico.

Oni profesor pa, ki je prerokoval konec sveta, še vedno študira nemoteno zvezde.

## VESTI IZ STARE DOMOVINE.

Prijet agent kralja Nikite. Še groze različne nevarnosti v hotelu "Evropa" v Sarajevu je policija ajetirala Marka Mijatovića, agenta bivšega kralja Nikite, ki je delal ustno in pismeno proti zedinjenju jugoslovenskih dežel in za separatizem Crnogorcev pod kraljem Nikito; kakor pravi, je nepisem v so pisi v njegovem imenu drugi proti Srbiji. Ko je Avstro-Ogrska okupirala Črnogorco, se je mudil v Parizu in Zenevi in je dobival mesečno 150 švicarskih frankov. Zadnji čas je bival v Italiji v bližini Nikite in je dobival 420 lir mesečne plače. Tu je bil imenovan poročnikom, dasni bil nikdar vojak. Ko je došla nanj vrsta, da gre s četami v Črnogoro, je izginil in se je javil našim oblastem. Pri njem so našli potne liste kraljevine SHS kakor tudi črnogorske zemljevide. Denarja je imel samo 130 kron. Skozi Sarajevo je potoval štirikrat. Sedaj so ga oddali beograjskim oblastem, kjer bo pričakoval obtožnice, katere dvigne proti njemu okrožni načelnik Krečković.

Lloyd George je o jadranskem in ruskem vprašanju. Kakor poroča Reuterjev urad, je londonski Lord major pri banketu v Guildhouse (londonski mestni hiši) izrazil nade, da bo zveza narodov zanesljivo sredstvo za ohranitev trajnega miru. Lloyd George je v svojem govoru izjavil med drugim nastopu: Strahovlada, ki je tekmo polstoletje tlačila Evropo, je strmoglavljenja, toda

ne razmre. Držati si moramo pred očmi da sta predvsem potreben dve stvari: Delo in zaupanje.

Povratek dalmatinskih internancev. Dalmatinska deželna vlada je dobila od poveljnika italijanske vojne ladje "Puglia" obvestilo, da je italijanska okupacijska oblast dovoljna povratek iz Internacije dr. Desniču in dr. Coctellazu iz Zadra, Crotulibon in Katalinu iz Skradina, Rendiču, dr. Rajeviću in dr. Aniču iz Šibenika, Novakoviču iz Benkovca in dr. Avelini iz Hvara. Omenjeni rodoljubi še niso dosegli iz Italije.

Pogoji sovjetske vlade. Po listu "Nieuwe Rotterdamsche Courant" objavljalj londonski socialistični list "Daily Herald" besedilo mirovnih predlogov ruske sovjetske vlade, ki jih je bil prinesel do polkovnik Malone. Potek predlogov naj bi se sklenilo štirinajst dnevno premirje, katerega pa ne sme uporabiti nobena stranka za prevažanje čet ali vojnega materijala. Meščani ruske sovjetske republike naj bi imeli svobodno pot do vseh zaveznih in pridruženih državer ter onih dežel, ki so nastale na ozemlju bivšega ruskega cesarstva; nadalje naj bi se jim dovolilo prosto bivanje in kretanje ter varstvo, dokler se ne vmešavajo v notranje razmere teh državer. To velja tudi za Izravnjaneh dežel v Rusiji. Sovjetska vlada priznava finančne obveznosti napram tujim državam, ki bodo podpisale mirovno pogodbo. Mirovna konferenca naj zboruje v neutralni deželi. Sovjetska vlada izjavila, da je pripravljena sprejeti te po nej stavljeni predlogi, aki jih zaveznički priznajo do 15. novembra.

Nota jugoslovanske delegacije Clemenceauja. Delegacija Srbov, Hrvatov in Slovencev je izročila predsedniku mirovne konference Clemenceauju nota, kjer se navajajo ona vprašanja, ki so doslej oviral jugoslovanske dele, da podpišejo St. germaško pogodbo. Ta vprašanja se poglavito nanašajo na konvencijo o zaščiti manjšin, ki je previdena v členu 51. Jugoslovenska vlada izjavila, da nikdar ni bila protivna načelni zaščite manjšin, da pa v tem vprašanju stoji na stališču, ki je izraženo na mirovni konferenci v posebni noti Romunski: da se prouče modifikacije, ki naj se sprejmejo v to konvencijo. Razen tega je jugoslovenska delegacija predložila druge zahteve, ki se nanašajo na ladje, ki pripadajo zasebnim lastnikom jugoslovenskim ali pa jugoslovenskim državam in ki so pred vojno plule pod avstro-ogrsko zastavo. Na temelju dodatka tretjega dela st. germaške pogodbe bi morale biti jugoslovenske ladje konfiscirane. Zato je potrebno, da se doseže sporazum o teh ladjah. Zatorej prosi jugoslovenska delegacija vrhovni svet, da izvoli proučiti to vprašanje in izizdati odlok, ki bo zadovoljil jugoslovenske zahteve.

Obupne razmere v Berlinu. Državni brambni minister Noske je govoril v Kamencah pred svojimi volilci, ki so njegov govor burno odobravali. Skupščina je nato soglasno sklenila zaupnično vladi in zlasti državnemu brambnemu ministru. Noske je opravičeval svoje postopnje zoper berlinske puče. Delal je, da v Berlinu, kjer je 160 tisoč ljudi brez dela na cestah, izkušajo blažniki ali zločinci z blažno generalno stavko spraviti še več stotisoč ljudi na cesto. Izdal sem povelja proti ljudem, ki so pozivljali k zločinom zoper ves na narod. Na milijone ljudi še sedaj nima nobenega pojma o strahovitem položaju, v katerem se nahajamo. Podobni smo mesečniku (somnabulu), ki tava ob predpadih in se more strmolagaviti vsak trenutek v brezno.

Dramatična šola v Zagrebu. Na zagrebškem gledališču bodo otvorili dramatično šolo. Za sedaj je odprt samo en letnik v obliki seminarja, kjer se poslušajo predavanja.

Spominska medalja. Kakor se čuje, se bo izdala posebna medalja v spomin za ujedinjenje Srbov, Hrvatov in Slovencev. To medaljo bodo prejeli vsemi, ki so delovali za ujedinjenje. Medaljo prejme tudi vsak vojak jugoslovenskih dobrovoljcev.

## NAZNANILO.

Iz urada dr. Glas Clevelandskih Delavcev, št. 9. SDZ. se naznamenja, da na včerajšnji lotni seji 21. dec. leta 1919. Včeraj se volile odbornice v navadnih pristorih. Posebno opominjam člane, ki niso dobili dopisanje, da se gorovo udeležijo. Nadalje sporočam, da včeraj nista imeli otrok za Mladinski oddelek, da jih vsak lahko vplise pri prihodnji seji, kjer kjer se dobjilo popolna posnajnila glede tega oddeleta, ki se zame poslovata s. i. jan. Z bratkom pozdravljam.

JOHN LEVSTEK,  
1121 East 66th St.

RAD BI ZAMENJAL svojo lepo farmo 38 akrov s kakr trgovino ali saloonom v Clevelandu. Vprašajte na 711 East 162nd St. (148)

SOBA SE ODDA V NAJEM za enega fanta brez hrane. Elektrika in druge udobnosti. 5342 Homer Ave. (148)

S  
M  
T  
H  
ZOBOZRAVNIK

Vogal 67. ceste in St. Clair  
Nad LaBehr lekarno.

Vogal 20. ceste in St. Clair  
nad Paketna lekarno

Vse delo garantirano za 10.  
let. Solidno zlate krone in Brid-  
ge delo.

Moja metoda "peridonto" za  
dretje zob brez bolečine.

PREISKAVA ZASTONJ.

Odperto zvečer razven v sre-  
duh in soboto.

Zaprt ves dan v nedeljo in v  
sredah popolne.

Pekoče grlo, bolečine v prsi  
znamenja influenze.

Dajte grlo in prsim očitljajočo vdrgnitev s

## Pain-Expellerjem

ter pokrite prste s sukneno obvezno. Ne  
ispustljivo po potom sanamerjanja  
prehlada vnetjem, pljučnic, influenzi in  
drugim nevarnim boleznim.

Kupite Pain-Expeller danes v vaši  
lekarni, št. 85 in 65 centov steklenica. Pri-  
stini ima načelo tvorničko znamko

## "SIDRO"

No jemljite nadomestili ali posnifikov.

F. AD. RICHTER & CO.  
226-330 Broadway, New York

## Današnja cena denarju

100 kron \$1.40

Poštarna samo 25c za vsako sveto.

Posebne cene za velike pošiljkatve.

Glavni urad  
American Express Co.  
65 Broadway, New York.

## Navadni Money order in poštna znamka.

To je vse kar potrebujete, da pošljete de-  
denar v Jugoslavijo. Sedaj, poceni, je izvrstna  
prilika, da pošljete denar v domovino, kjer ga  
tako silno potrebujejo. Brez oziroma kje prebivate  
v Jez. državah, v lahko pošljete denar v Jugosla-  
vijo skozi nas tako poceni in tako lahko in  
sredko hitro, kakor če bi stanovali v New  
Yorku.

### KAKO NAREDITE:

Pišite direktno na naslov spodaj, priložite  
ekspresni money order ali poštni money order,  
glašec se na American Express Co. New York  
za število dolarjev, katero hočete poslati, nave-  
dite svoje ime in polni naslov in ime ter polni  
naslov osebe, ki bo denar. Vaš denar se bo  
nemudoma poslal po najnižji dnevnih ceni, in vi  
dobile rezit za to.

Ali, če vam je ljubše, lahko pišete po po-  
sebne listine in po informacije in naše kuverte,  
ali se oglašite v katerikoli ekspresnem uradu

FOREIGN MONEY ORDER  
DEPARTMENT "N"

American Express Company

Ustanovljeno kapital 1841 \$18,000.00 2048 E. 9th St.  
Cleveland O. 65 Broadway New York

Kadarkoli pošljete denar kamorkoli, zahtevajte, da dobite  
Amerikan Express Co. rezit za to. To je zavarovalnina proti  
zgubi.

## Lake Shore Banking & Trust Co.

ST. CLAIR AVE. VOLGA 55. CESTE

Pošljamo denar v staro domovino točno in  
hitro. Vsaka pošljilatev je jamčena. Prodajamo  
šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase.  
Plaćamo od hranih vlog 4 proc. obresti. Pišite  
za našljene informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIĆ,  
upravitelj inozemskega oddeleta.

## BOLNI SLOVENSKI LJUDJE



Če ste poskusili brez uspeha, da ozdra-  
vite, PRIDITE K NAM, kajti imel sem mnogo  
let skrbne, ko sem redovni MOBRE IN  
ZENSKE, ki so treli na KRONICNIH, NEGR  
VOZHNIH in KOMPILICIRANIH BOLEZNIH  
katero so bile zanemarjene ali pa nepravilno  
zdravljene. Imel sem uspeh z mnogi paci-  
jenti, ki nikar niso mogli dobiti olajšanja  
ali zdravila, in kar sem storil za druge, lah-  
ko naredim za vas. Nikar ne zapravljajo vec  
časa, ampak pride danes k meni. Nasvet je  
zastonj.

### ALI TRPITE NA

KRONICNIH, NERVOLIKE, KRVNIH, KOZNIH ALI KOMPILIC-  
RANIH BOLEZNIH, ali pa imate ZELODGNE, ODVAJALNE IN JE-  
TRNE NEPRILIKE, ali imate mojoto REVMATIZEM, BOLEZNI  
V HRBTU, GLAVOBOL, ZAPRTJE, VITOGLAVOST ALI PA KA-  
TAR V GLAVI, NOSU ALI GRLU. Če je tako, tedaj se posvetujte z  
menoj, kajti imel sem priliko z uspehom zdraviti vse te bolezni. Po-  
delil vam bovo poslano imenje glede valge zdravila, potem ko  
vas akuratno in natanko PREISCSEM in vam povem kaj morem na-  
rediti za vas. VPRASAJTE ME SEDAJ, KER ODLASANJE JE  
LAJKO PREPOZNO.

POMNITE PREISKAVA JE ZASTONJ.

Ob nedeljah  
od 10. 2. 2. pop  
DR. KENEALY Uradne ure  
od 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16.

5%

Autoriziran kapital  
\$500.000.00

5%

SLOVENSKO STAVBINSKO IN  
POSJILNO DRUSTVO  
6313 ST. CLAIR AVE.

PLAČUJE 5% OBRESTITI

Najboljši čas, da vložite svoj denar v napredno slovensko podjetje.

Denar je varen, digniti ga morete vsak dan.

Zaved je pod strogiim državnim nadzorstvom.

Uradujemo tudi zvečer, ko imate čas in pogovoriti se morete v svojem maternem jeziku.

Kadar prodajete, ali kupite posestva, oglašate se pri nas za svet.

Vlagajte svoj denar tam, kjer boste lahko dobili pomoč v slišnju podporo. Nas zavod je za slovenske in hrvatske delavce — od njih tudi priznajujo sodelovanja.

SLOVENSKO STAVBINSKO  
IN POSJILNO DRUSTVO

5%

(Mo. Fr.)

5%

Dr. S. Hollander,  
zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair  
Vstop na 55. cesti nad lekarino

Ure od 9. zjutraj  
do 8. zvečer.

Zaprt ob sredah pop.  
tudi v nedeljo zjutraj.

Dr. D. J.  
SMALLY

zobozdravnik

6204 ST. CLAIR AVENUE

Uradne ure:  
od 9. zjutraj  
do 8. zvečer.

V nedeljo od 9. do 12.

Govori se slovensko in  
hrvatsko.

POZOR! PLUMBING!



Ako rabite v hiši zanesljivi  
vega delavca za vsakovrstno  
plumbersko delo, potem  
se oglašate pri vašem sta-  
rem, dobro znanem prijate-  
lju.

Geo. A. Lorentz,  
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna  
popravila, postavljam kopa-  
lišča, vsakovrstne sinke, bo-  
lerije na paro, za vročo vodo  
toilette in najnovješe vrste  
fornese.

CENE NIZKE IN DE-  
LO GARANTIRANO!

Bell Phone Rosedale 5224  
Princeton, 1319 W. (x25)

POUK V IGRANJU  
NA PIANO.

Slovencem se priporočam za  
poučevanje njih otrok na glas-  
vir, na domu ali prijem v stu-  
novanje, kakor želite. Posebno  
lepo priliko imajo dečki, ki bi ra-  
di igrali pri glasovirju. Studirala  
sem glasbo mnogo let pri naj-  
boljših profesorjih, in učenci  
katere nem učila, bodejo z ve-  
ljem povestili, da bili popol-  
noma zadovoljni. Poučujem po-  
ularno, klasično ali harmonično  
glasbo, kakor tudi za pleš.

Se priporočam

Mrs. EMELIA FABIAN  
1025 E. 62nd St.

Prvi in edini Slovenski  
Oftalmolog

Zdravi slab pogled, glavobol in ner-  
vozost z očali.

Uratvanja križpogled brez operacije  
Ako niste zadovoljni z Vašim očali-  
to je dokaz, da niso pravi očali za vas.

L. A. STARCE  
DOCTOR OF OPHTHALMOLOGY  
5391 St. Clair Avenue

Uradne ure:  
Zjutraj od 10—12  
Popoldne od 2—4  
Zvečer od 6—8  
v nedeljo d. 10—12

OBVESTILO.

Tajnik dr. Edinstven tem potom opo-  
zorja vse člane društva, da se gotovo  
udeleže zadnje mesečne seje letos  
ki se vrši 4. decembra, t. j. 28. dec. ob 1.  
uri pop. v društvenem prostoru. Na  
programu je več važnih stvari, kakor  
tudi volitev uradnikov. Posebno opo-  
zorjam tiste člane, ki so zaoštali z  
mesečinom in one, ki so premenili stanovanje ter niso naznani prvega na-  
slova.

Z brašnim pozdravom

140) ANTON PODPADEC, tajnik

Nehajte plačati rent.  
LASTUJTE SVOJO HISO RADI  
VASIH OTROK.

Vaš starji prijatelj John Kovačić je upravitelj oddelka za pro-  
dajanje zemljišč od The R. P.  
Clark Land Co.

Vprašajte  
Mr. KOVACICA za nasvet  
On je sedaj z R. P. Clark Land  
Co. na 501 Bangor Bldg. 942  
Prospect St.  
Telefon Prospect 316

Soba se odda za 2 fanta ali 2 dekleti  
1378 E. 47th St.

Pazite na me-  
njajoče cene.

Sedaj morete poslati denar v staro domovino na Kranjsko, Štajersko, Hrvatsko, Koroško v KRONAH ali lirah v one kraje, katere so Italijani zasedli.

Današnje cene zajedno s poštarino so:

100 Kron	\$ 1.35	500 Kron	\$ 6.25
200 Kron	\$ 2.60	1000 Kron	\$ 12.50
300 Kron	\$ 3.90	5000 Kron	\$ 61.50
400 Kron	\$ 5.00	10000 Kron	\$ 122.00

Lahko tudi kupite vozni listek pri nas za potovanje v staro domovino, toda perniški so sedaj prenapoljeni, in naj bo vsak pripravljen čakati nekaj časa v New Jorku. Tisoč ljudij je, ki čakajo, toda potniških parobrodov je malo. Pišite nam za vsa pojasnila, in boste točno in pošteno vselej postreženi od domačih ljudij.

Frank Sakser

New York, N. Y.

X-žarki preiskava za \$1.00

če ste bolni, brez ozira kaj je vaša bolezнь, ali koliko ste že obupali  
radi bolezni

Nikar ne zgubite upanja, ampak pridite k meni

Jaz zdravim vsakovrstne speciale bolezni moških in žensk, zajedno pri bolezni krv, kože žoloda, obisni, jetri, pljuč, mišič, srca, nosu in grlu. S pomočjo X žarkov, elektricitete in mojega najbolj modernega zavajenja, boste postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost molega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da dozenem, kaj vas boli. Jaz rabim X žarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da pronađem vzrok vašega trubla.

Ali ste slabici? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno proučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju, Parisu in Rimu in moja dvajsetletna skusnja v zdravljenju akutnih in kroničnih bolezni moških in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jasno zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno sredstvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na posteno mnenje, pošteno postrežbo in naibolje zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Ce je vaša bolezнь nezdravljiva, vam takoj povem. Ce je zdravljiva, boste zdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "ŠPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 222. Drugo nadstropje.

Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10:00 do 1:00.

Cleveland, Ohio

Božič je blizu.

Lepo priliko imate, da prihranite 35  
procent. na vsakem dolarju, ce kupite

božična darila

pri nas



Pripravil sem veliko zalogu ur, diamantov, zlatnih prstanov, lavalierjev, in brazletov z urami ter mnogo drugih pri-  
mernih daril, katere imamo na razprodaji od seda do božiča,  
po sledenih cenah:

MOŠKE URE:

7 jewel, 20 let garantirane vredne od  
\$17.50 do \$18.50, po

\$12.75 in \$13.50

15 in 17 jewel ure, 25 let garantirane  
vredne \$22.50 do \$30.00, po

\$16.50 do \$24

MOŠKI PRSTANI:

Solidni zlatni prstani, z dragocenim kam-  
nom, vredni \$7.50 do \$12.00, samo po

\$4.00 do \$7.50

SOLIDNI ZLATI LAVALIERI

Vredni \$7.50 do \$12.00, samo po

\$4.75 do \$8.50

ZLATI BRAZLETI:

zo let garantirani, vredni \$6.00 do \$10.00  
sedaj po

\$3.75 do \$6.50

Zaponka in verižica, zo let garantirana,  
vredno od \$5.00 do \$10.00, sedaj samo po

\$2.98 do \$6.50

BRAZLETI Z URO:

Solino zlati 14 kar., zo let garantirani

vredni \$15.00 do \$30.00, sedaj po

\$10.75 do \$22.00

Pridite dokler je zaloga popolna. Mi vam prihranimo 35 do 50 procentov na vsem

drugem blagu kot urami, srebrino in brušenem steklu in mnogodrugi stvari, katere

hochete za božič. Srejemamo tudi LIBERTY BONDE v polni veljavni za plačilo.

Zapomnite si prostor:

N. WOLKOV,

6428 St. Clair Ave.  
blizu Addison Rd.

DAMO VAM LEPO BOŽIČNO DARILO, CE IZRE-  
ZETE TA OGLAS IN GA PRINESTE S SEBOJ.

NAZNANILO.

Clanom dr. Bleid, št. 20 SDZ, nazna-  
čim, da se všečište prihodnje seje v  
popolnem številu, to je, 21. dec. točno  
od 1. uri popoldne v navadnih prosto-  
rih. Vrtila se bo volitve novega odbo-  
ra za leto 1920. Posebno pa opomin-  
jam tiste člane, ki jih je dočasni pri-  
stnik zavajil.

bene seje skupi celo leto, da ne gre za  
idejno glavno letno seje. Neponovljivo  
opominjam tiste člane, da ne gubijo vol-  
itve. Z brašnim pozdravom

ANTON PODPADEC, tajnik

Kašelj

je najboljša pričak in povrča  
za kašelj, imajočim težave v  
brezgostju, prehladi, hribovosti,  
v sledu telesnega občutja, ravnem  
vratu in snakernem po-  
zadovanju. Poskusite stečenico  
kašelja. Dobite ga v Vaši lekarji.  
Cena 25 in 50 centov, ali 50 in 25 centov.

SEVERA'S  
BALSAM FOR LUNGS  
Severov Balzam za pljuča v zdra-  
vjanju kašelja, prehladi, hribovosti,  
v sledu telesnega občutja, ravnem  
vratu in snakernem po-  
zadovanju. Poskusite stečenico  
kašelja. Cena 25 in 50 centov, ali 50 in 25 centov.

lahko zaslužijo  
dober denar  
pri  
C. WIRE SPRING CO.  
Hamilton Ave.  
in E. 38th St.

Ali veste?

Da smo mi v zvezi z vsemi večjimi banka-  
mi v JUGOSLAVIJI?  
Da mi pošiljamo denar v te dežele po  
najnižjih dnevnih cenah in garantiramo vaš  
denar.  
The Lorain St. Savings & Trust Co.  
Vogal Lorain St. in Fulton Rd.  
Kapital \$200.000.  
Preostanek \$206.015.39

SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD IN TOČNA POSTREŽBA Z BOLNIŠKIMI VOZI.

ZAKRAJŠEK & KAUŠEK  
slovenska pogrebnička in balzamista. 1105 Norwood Rd. naspr. sl. cerkve sv. Vida  
PRINCETON 1735 W

## HANS IZ ISLANDA,

Roman

### Enainštirideseto poglavje.

Grof D'Ahlefeld, ki je vlekel za seboj ogromno črno obleko iz satena, podšito z belim hermelinom, je korakal vznemirjen in skoro nevoljen v krasnih sobanah, katere je najela grofinja d'Ahlefeld v Trondhjem. Grof je bil v tem trenutku sam s svojo soprogo. Glavo in ramena je imel skoro skrita v umetni, polni sodnijski bradi, kakor še so tedaj nosili sodniki pri svečanih zasedanjih. Prispa je imel pokrita z zvezdami in okraski, med katerimi si takoj lahko opazil kraljevi red Slona in Danebrog. Zeno besedo, grof je bil običen v popolno uniformo lord kanclerja Danske in Norveške, kot bi se pripravljal za nenevaden dogodek.

"Pojd, devet ura je že; sodnija bo vsak čas odprtta. Nikakor ne morem trpeti, da bi se sodnijsko zasedanje odgodilo, kajti nocoj moramo biti s sodbo gotovi, da se jutri zgodaj lahko izvrši obsoba, kar je za nas velikega pomena. Župan mi je zagotovil, da pride rabelj jutri v mesto pod vsakim pogojem. Elfega, ali si narocila čoln, ki naj me prepelje v Munkholm?"

"Gospod moj," odvrne soproga državnega kanclerja, "čoln čaka na tebe že najmanj pol ure."

"In ali je moja nosilnica pri vrati?"

"Da, gospod moj."

"Dobro! Torej si rekla, Elfega," pristavi grof, ko se z roko udari po čelu, "da obstoji med Ordnerjem Guldenlew in med Schumackerjevo hčerjo tajno ljubezensko razmerje, kateremu si prša na sled?"

"In celo precej resno razmerje, te zagotavljam," odvrne grofinja, ki je komaj s smehom zakrivala jezo in razburjenje.

"Kdo neki bi mislil na to! Pa vendar, ali ti nisem vedno govoril, da se godi nekaj tega za najnim hrbtom?"

"Tako sem mislila tudi jaz," pravi grofinja. "To je zvijača, s katero nama je zagnal preklicani Levin."

"Da, stari Mecklenburški lopov," mrmra kancler med zobmi. "Toda, le čuvaj se, priporočiti te hočem Aren-dorfu. Če bi se mi le moglo posrečiti, da ga spravim ka-koo v sramoto. Aha, glej, Elfega, dobra misel me je navdala."

"Kakšna misel je to?"

"Znano ti je, da bodo morali sodili danes v Munkholmu, da vsega skupaj šest oseb — namreč Schumackerja, o katerem trdno upam, da mi ne bo več dajal vzroka, da bi se ga bal, vsaj jutri ne več ob tej uri, nadalje oni ogromni hribovec, naš napačni Hans iz Islanda, ki mi je prisegel, da bo do zadnjega trdil, da je on Hans iz Islanda, ter se nam torej ni batil za nobeno izdajo, kajti obljubljeno mu je, da ga reši iz zapora Musdemon, moj tajnik, ki mu je preskrbel visoke svote denarja — prokleti Musdemon, vselej ima vratje načrte v glavi! Ostali štirje ujetniki so trije poglavariji upornikov, poleg njih pa nekaj nepoznanec, ki je kot bi iz nebes padel prisel med puntarje, ko so bili zbrani v podzemeljskem hodniku, in za katerega se je Musdemon mnogo trudil, da bi ga uporniki takoj ustrelili, kar se mu pa ni posrečilo. Musdemon mi je povedal, da on misli, da je tuje skrivni vohun generala Levina de Knud. In res je, ko so ga pripeljali v Trondhjem, je bila njegova prva beseda, da se objavi generala Levina de Knud, s katerim je hotel govoriti. Ko je pa zvedel, da Mecklenburžanča ni v mestu, je bil videti kako razočaran. Še več, do sedaj je dosledno odklonil odgovor na vsako vprašanje, katero mu je stavljal Musdemon."

"Moj dragi gospod," prekine grofinja svojega sopro-

ga, "zakaj pa nisi sam zaslišal tega tujca?"

"Da, da, Elfega, kako naj bi to storil vzprito ogromnega dela, ki me je zadelo tukaj takoj ko sem prišel sem? Vse stvar sem zaupal Musdemonu, ki se ravno toliko zanimal za njo kot jaz. Sicer pa, draga moja, adut je popolnoma brez vsakega pomena; najbrž je kak potepuh, ki je misil, da bo pri upornikih dobro živel. Pri sodnijskem zaslišanju mu bodo skrivali dokazati, da je skrivali zastopnik generala Levina, da se je udeležil punta rudarjev, da je posredoval med Schumackerjem in generalom Levinom, in tako bo prišel general v sramoto ter do zgube svojega dostenjanstva. Zopet se bodo resili nevarne nasprotnika."

Grofnja premislila za trenutek. "Prav imaš, gospod moj," odvrne čez nekaj trenutkov. "Toda kaj misliš storti led usodepolne ljubezenske strasti barona Ordenerja napram hčerki Schumackerja?"

Kancier je prišel ponovno v zadrgo ter se gladil po čelu. Potem pa zmene z rameni in reče: "Poglej, Elfega, niti jaz niti ti nisva več mlada, ampak oba imava skošen dovolj v vseh stvareh. Oba razumeva može kakšni so. Čuj me: Ko bo Schumacker že drugič obsojen radi veleizdaje, in potem, ko bo storil sramotno smrt na vasilicah, kakor najbolj navadni zločinci, kaj misliš, da pride potem? Ali ne bo njegova hčer pažnjena med najnižje sloje, med ljudi, ki se ne drzejo na dan, in bo poleg velike revščine trpeča tudi večno sramoto svojega očeta? In ali misliš, draga Elfega, da bo Ordner potem, ko vse to opazi, še zdihoval za otročjim klepetanjem beračice, da bo imel strasti dovolj, da bo letal za njo? On, sin podkralja, da bi v takem položaju pozabil na svoje dostenjanstvo in izbiral med roko sramotne beračice ter med roko hčerke vsemoečnega kanclerja? Elfega, soditi morava druge po nas samih? Ali bi vzel berača in potepuh za soproga, če bi se nahajala na kraljevem dvoru ali pa jaz zavrneno dekle na cesti, katere očeta so pravkar obesili, ker je bil kriv zarote proti kraju?"

Dalej prihodilo.

### DOBRO MILO

za vsako toiletno ali zdravstveno rabo v domači porabi ali moralu imeti tako vsebinio, da bi odgovarjalo vsaki higienični in antisepčni zahtevi. Tako boštob dobili Severovo zdravilno milo za kožo (Severas Medicated Skin Soap) ki je milo, ki bo zadovoljilo vse vaše zahteve. To je dobro milo omivanje otrok, ali za vsakogar družega, izvrstno sredstvo za ohranjenje kože, kot toiletno milo, za čiščenje glave in za britje. Navadite se ga in ga rabite vsak dan. Cena je 25c. in 1 cent za davek in je naprodaj pri vseh lekarnarjih. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

**Dr. J. V.  
ZUPNIK,  
SLOVENSKI  
ZOBOZDRAVNIK,**

6127 St. Clair Ave.  
Knausovo poslopje nad Grdinovo trgovino.

Najboljše zoboždravniške delo po nizkih cenah.

Uradne ure od 8.30 zjutraj do 8.30 zvečer.

Liberty bondi se sprejemajo za v piedili polne vrednosti.

KANARČKI

najboljši pevci, cene nainžije. Kdor želi kupiti kanačka za božično darilo, naj si jih naroči pri F. RASINGH, 1123 E. 63rd St. (148)

V najem se odda lepo opremljena soba, dobro zakurjenja, električna luč in ko-pališče. 1180 E. 8ist. St. zgoraj. (148)

### Hej, tu je delo za vas!

Vsem onim, ki izdelujejo doge, ku-pili sem 50.00 hrastov dreves v Kentucky in sedaj potrebujem 250 izdelovalcev dog ter 25 formanov, da mi pomagajo pri tem lesu. Drevesa se nahajajo v gorah, kjer ni nobenega blata naboljša mrljica, in niti moskitov. Moje cene, ki jih plačam vam garantirajo da več zasluzite pri meni brez ozira, kje in kaj delate sedaj, ker lahko delate vsak dan, v dežju ali solnicu v teh krasnih gorah Kentucky, dočim morete v južnih gozdovih delati samo pol časa. Če ostaneate pri meni 4 mesece, van po-vrnem zelenčko vožnjo, in če pronađate, da ni vse res, kar pišem, tedaj vam vrnem vse stroške, ko pride sem in preladeš. Pridite v HAZARD, KENTUCKY, kjer me boste dobili pripravljenega, da vas pripus-tim v delu. H. KRAMER, Hazard, Kentucky. (152)

### NAZNANILO.

Iz urada tajnika dr. Primož Trubar, št. 126 SNPJ, se naznana članom, da se gotovo udeležijo prihodnjega letnega občnega zborovanja, ki se vrši v nadaljnji prostorih in sicer točno ob 8. uri zjutraj. Na tem zborovanju imamo več važnih točk, kakor volitev za leto 1920, sklepanje radi veselice ob prilikli desetletnici društvenega obstanka, stenski kolodarji se bodojo razdelili. Društvo je sklenilo na svoji zadnji seji, da kaznuje člane z globo 50c za društveno blagajno, kjer se seje ne vdeleži. Vsakega člana je dolžnost vdeležiti se vsaj občnega zborovanja, da ni potem skozi celo leto nepotrebnega pregovaranja. Ako se člani zanimajo za društvo jednotno, gotovo pridejo na sejo in si izvolijo iz svoje srede dober odbor, da bo delal v korist društva in Jednotne.

Priporočam tudi, da se upošteva, da assessment za mesec december se ne bo pobiral nikjer drugje kakor na društveni seji. Torej se prosi vse, da se seje udeležite in že posebej one člane, ki se niso pokazali na sejah se letos, da pridejo vsaj na zadnjo letno sejo.

Z bratiskim pozdravom (147) J. GABRENJA, taj.

### NAZNANILO.

Spodaj podpisani naznamenjam vsemu občinstvu, da sem prevzel saloon in restavrant od Mr. Jos. Travnikarja. Priporočam se rojakom za obilo udeležbo ob vsakem času, ker bom skušal vselej vsem postreči kar najbolje.

Jakob Grdin, 16011 Waterloo Rd. (148)

### Za božične praznike.

Stara navada je že, da pošljajo ameriški rojaki svojcem v starem kraju denarna darila za vsake prilike. Ta darila so bila vedno sprejeta z največjim veseljem, a letos bo to v toliki večji meri, ker je potreba toliko večja.

Vsaka pošiljatev potom mora biti tvrdke je popolnoma varna pred izgubo in bo dospela na svoje mesto sedanjih hazmerah močnem času.

100 Kron za . . . . .	\$ 1.45
200 Kron za . . . . .	\$ 2.85
500 Kron za . . . . .	\$ 7.00
1000 Kron za . . . . .	\$ 13.90
5000 Kron za . . . . .	\$ 66.00
10.000 Kron za . . . . .	\$ 132.00
25.000 Kron za . . . . .	\$ 325.00
50 lir za . . . . .	\$ 5.00
100 lir za . . . . .	\$ 9.75
500 lir za . . . . .	\$ 48.00
1000 lir za . . . . .	\$ 95.00

POTOVANJE V STARI KRAJ. Štrajk v New Yorku je končan. Promet z Evropo se zboljšuje in prihaja nazaj v stari tir. Z 21. novembra se ima pričeti reden tedenski promet na Francoski liniji. Kdor želi ibiti za Božič doma, naj takoj piše ali pa pride na spodaj navedeni naslov.

POTNI LISTI. Onim ki nočejo sami imeti tega posla pre-skribim potne liste v kratkem času.

### LEO ZAKRAJŠEK

70 — 9th Avenue,  
NEW YORK, N. Y.

### Najstarejši slovenski plumbarji.

Kadar koli potrebujete dobrega plumberskega dela, katerega hočete imeti izvršenega čedno, točno in po zmerini cen, tedaj se oglašite pri najstarejšem slovenskem plumberskem podjetju v Clevelandu.

MOHAR in OBLAK.  
Mi izvršujemo vse plumberske dela naše delo je garantirano, naše cene nizke. Tel. Edgewater 1625 R. — 3421 W. 97th St. (X130)

JOHN IVANUSCH  
učitelj muzike

se priporočam rojakom v Clevelandu in okolici v poučevanju na glosle in spletih v vse modernih strukturah in pianinskih instrumentih, vsakovrstnih godb in orkestrah, kakor tudi pevskih zborov. Pri poučevanju upoštevam priznane evropske metode. Nadalja pojavnila v Slovenskem Domu vseki pondeljek in četrtok od pol sedme do pol petih ure zvečer.

(148)

### Nasveti za električna božična darila.

Skrbno predelite to listo in glejte, če ne dobite več predmetov. Ti bi bili tako pripravljeni za božična darila vasi družini, sorodnikom in prijateljem.

Electric Toaster	Electric Heater,
Electric Grill,	Electric Heating Pad,
Electric Sew Motor,	Electric Shaving Mirror,
Electric Curier,	Electric Flash Light,
Electric Vibrator,	Electric Cigar Lighter,
Electric Cleaner,	Electric Floor Lamp,
Electric Iron,	Electric Toy.

Električno darilo bo gotovo povzročilo veselje, ker je stalen opomin prijatelja, ki se vas je spomnil.

THE ILLUMINATING CO.  
ILLUMINATING BLDG.  
PUBLIC SQUARE

# Nevarnost!

JETIKA grozi vašemu mestu.

Ona grozi vašemu domu.

Da, to pomeni VAS.

JETIKA je ubila 150.00 Amerikanov, cev zadnje leto in prav gotovo jih bo ubila 150.00 letos.

Vi tega ne morete zavreči kot neprijetno dejstvo ampak lahko pomagate to PREPREČITI.

Mi vsaj vemo, da se da Jetika preprečiti in da se da OZDRAVITI.



Pridružite se silam, ki z uspehom dušijo to belo kugo in morilko človeštva v vašem mestu in zahtevajte zdravstveno zavarovalnino za vaše sosedje, vas same in vašo družino.

Knjižica, ki daje vsa pojasnila o preprečitvi in zdravljenju jetike se lahko dobi pri

### Zakaj ga potrebujete

V, kakor mnogi drugi trgovci, ste mogoče zadovoljni, da vam trgovina nosi majhen dobitek, toda vi ne veste koliko denarja zgušite vsak dan s tem, da računate s svinčnikom in rabite papir za številke. Niti vi ne veste za dejstva, ki so potrebna pri trgovini, da dobite več pošten dobitek, do katerega ste opravičeni.

Burroughs Adding-Bookkeeping-Calculating Machines

**Burroughs**

203 ROCKEFELLER BLDG.  
Cleveland, Ohio  
Main 6754 Central 871



### Več denarja v Jugoslavijo

se more poslati za ameriški dolar kot sploh kdaj prej

HITRO, poceni, varno, posiljamo mi denar ZA VAS vašim sorodnikom, prijateljem ali trgovcem v inozemstvu.

Če nameravate poslati denar, posljite ga TAKOJ, dokler so cene nizke --- to je VAŠ DOBICEK.